Hölmer

Блендерний набір

HBSS-1011W

Інструкція з експлуатації електричного блендера
~220В, 50Гц , 1000Вт

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

Прочитайте ретельно ці інструкції для використання перед використанням приладу і збережіть їх для подальшого використання.

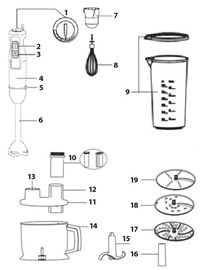
ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

Номінальна напруга змінного струму: ~220-240 В
Номінальна частота: 50/60Гц
Номінальний час безперервної роботи: не більше 1 хв
Номінальна потужність 1000 Вт
Номінальний час перерви в роботі: не менше 1 хв

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

1. Регулятор зміни швидкості
2. Кнопка: Низька швидкість
3. Кнопка: Висока швидкість
4. Блок двигуна
5. Кнопка фіксації ніжки блендера
6. Ніжка блендера
7. Перехідний вузол для вінчика
8. Вінчик
9. Мірний стакан з кришкою
10. Штовхач
11. Кришка комбайна
12. Отвір для заповнення
13. Ущелення для двигуна
14. Чаша
15. Лезо подрібнювача
16. Підтримка леза
17. Подрібнювальний диск для картоплі
18. Крупної нарізки / подрібнювальний диск
19. Тонка нарізка / подрібнювальний диск

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ



ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою, уважно прочитайте ці інструкції. Збережіть ці інструкції для використання в майбутньому.

1. Цей прилад може бути використаний дітьми у віці від 8 років і вище, та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з відсутнім досвідом і знаннями, якщоони **будуть знаходитись під уважним контролем.**

2. Діти не повинні грати з приладом. Очищенння і технічним обслуговуванням не можуть займатись діти, якщо вони не старше 8 років і не знаходяться під наглядом.

3. Прочитайте всі інструкції.

4. Перед підключенням пристрою перевірте напругу, так щоб напруга вказана на пристрої відповідала напрузі у мiсцевій електромережі.

5. Не використовуйте виріб з пошкодженим шнуром або вилкою, після виявлення несправностей, або якщо прилад впав, або був пошкоджений якимось іншим чином. У разі виявлення несправностей слід віддати прилад в найближчий авторизований сервісний центр для перевірки, ремонту або електричного або механічного регулювання.

6. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.

7. Завжди відключайте пристрій перед чищенням, або якщо ви не використовуєте його.

8. Не дозволяйте щоб шнур звисав з краю столу або торкався гарячої поверхні.

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

9. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом або пожежі, не занурюйте прилад та шнур живлення або роз'єм живлення блоку у воду або будь-яку іншу рідину..

10. Необхідний ретельний контроль, коли ваш прилад використовується поруч з дітьми або інвалідами.

11. Не торкайтесь руховик частин пристрою. Не дозволяйте волосся або одягу потрапити в лопасті у зоні обертання насадки.

12. Тримайте руки подалі від контейнера під час змішування, щоб зменшити ризик отримання важких травм або пошкодження приладу. Може використовуватися скребок, але тільки тоді, коли блендер не працює.

13. Не використовуйте виріб для подрібнення льоду та змішування твердих і сухих продуктів.

14. Щоб знизити ризик отримання травми, ніколи не залишайте ріжуче лезо на базі без попереднього приміщення насадки у миску.

15. Перед використанням пристрою переконайтеся, що насадка встановлена правильно.

16. Використання аксесуарів, не ухвалених виробником, може призвести до травмування людей.

17. Не використовуйте виріб для інших потреб, ніж ті які передбачені виробником.

18. Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або браком досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під контролем або отримали інструкції щодо

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

використання приладів особою, відповідальною за їх безпеку.

19. Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не гралися з приладом.

20. Не використовуйте на відкритому повітрі.

21. Збережіть ці інструкції.

22. Уникайте потенційного пошкодження від неправильного використання.

23. Завжди відключайте блендер від мережі, якщо він залишений без нагляду і перед його монтажем, демонтажем або очисткою.

24. Не дозволяйте дітям використовувати блендер без нагляду.

25. Вимкніть пристрій і від'єднайте від мережі перед заміною насадок.

26. Будьте дуже уважні з гострими ріжучими лезами, спорожнення чаші і під час чищення.

ВИРІБ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

Термін експлуатації не менше 3 років з дати початку використання.Термін зберігання необмежений.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації,а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

ВСТАНОВЛЕННЯ ШВИДКОСТІ

При активації перемикача, швидкість обробки змінится відповідно до налаштування регулятора швидкості обертання. Чим вище значення швидкості, тим швидше і тонше будуть готові результати обробки.

Для досягнення максимальної швидкості обробки продуктів, натисніть "+" перемикач. Також ви можете використовувати "-" перемикач для миттєвих потужних імпульсів без необхідності маніпулювати регулятором швидкості.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Ретельно очистіть деталі, які будуть в контакті з харчовими продуктами, перш ніж використовувати прилад в перший раз.

ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Нехай гарячі інгредієнти охолонути, перш ніж обробляти їх за допомогою приладу (макс. температура 80° С)

2. Якщо ви використовуєте ручний блендер або подрібнювач, наріжте великі інгредієнти кубиками, приблизно по 2 см перед тим як ви використаєте кухонний комбайн. Слід піклуватися про те, щоб шматки були не надто великі, щоб запобігти їх застряганню в завантажувальному отворі.

3. Зберіть прилад правильно.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

РУЧНИЙ БЛЕНДЕР

Ручний блендер призначений для:
- Змішування рідин, наприклад, молочні продукти, соуси, фруктові соки, супи, напої, коктейлі.
- Змішування м'яких продуктів.
- Приготування пюре з відварених інгредієнтів, наприклад, для приготування дитячого харчування.

1. Прикріпіть планку блендера до блоку двигуна (почуєте «клацання»).
2. Опустіть захисний кожух диска повністю до інгредієнтів.
3. Натисніть на кнопку нормальної або турбо швидкості, щоб включити прилад.
4. Повільно водіть пристроєм вгору і вниз, та по колу, щоб змішати інгредієнти.

При змішуванні безпосередньо в каструлі під час приготування їжі, дістаньте каструлю з плити, та дайте їй спочатку охолонути , щоб захистити приład від перегріву.

ВІНЧИК

Вінчик призначений для збивання вершків, збивання яєчних білків, десертів і т.д.

1. Вставте вінчик в блок зв'язку.

2. Підключіть блок зв'язку до блоку двигуна.

3. Помістіть інгредієнти в миску (використовуйте велику і глибоку миску для кращого результату).

4. Опустіть вінчик повністю в інгредієнтах. Щоб уникнути розбризкування, почати обробку з нормальною швидкістю.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

ПОДРІБНЮВАЧ

Подрібнювач призначений для подрібнення м'яса, сиру, цибулі, зелені, часнику, моркви, волоських горіхів, фундуку, мигдалю і т.д.

Для подрібнення твердих товарів, використовуйте "+" перемикач.

Не обробляйте надзвичайно тверду їжу, наприклад, мускатний горіх, каву і зерно.

Перед подрібненням:

- Попередньо наріжте м'ясо, сир, цибулю, часник, моркву, перець.
- Видаліть з стебел траву, зніміть шкарлупки з горіхів
- Видаліть кістки, сухожилля і хрящі з м'яса.

1. Помістіть лезо на центральний контакт чаші і поверніть його, щоб зафіксувати на місці.
2. Помістіть інгредієнти (не більше 250г /за один раз) в чашу подрібнювача.
3. Встановіть кришку на чашу подрібнювача. Поверніть кришку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її.
4. Вставте блок двигуна в блок зчеплення, поки він не зафіксується.
5. Натисніть на кнопку високої швидкості, щоб включити прилад.
6. Після використання, натисніть кнопку фіксатора, щоб видалити блок двигуна.
7. Поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб відімкнути його і підійміть її вгору.
8. Треба обережно вийняти ніж, повернувши і потягнувши його, перед видаленням обробленої їжі.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна: ☎ +380(44) 590-28-01 servicg@mti.ua Київ: ☎ +380(44) 458-38-70 service@mti.ua

Найменування виробу	
Модель	
Серійний номер	
Дата продажу	
Термін загальної гарантії	12 місяців
Продавець	
Прізвище відповідальної особи	
Підпис відповідальної особи продавця	Місце печатки по гарантії

Перед початком експлуатації пристрою Уважно зобов'язаний ознайомитись з інструкцією з експлуатації пристрою. Уважно скіди підписи продавця, що продавцівлять та комплектність виробу перевірено і претензій немає.

_____ ПІБ та підпис споживача

МТІ-СЕРВІС
04119 м.Київ вул.Маршала Тимошенко,9
м.Київ, Вул. Вокзальна Гавань,9

Сервісна служба у місті Києві
Сервісний центр ТОВ «MTI-Сервіс»
+380(44) 458-38-70 service@mti.ua mti-service.com.ua

Сервісна служба для інших міст України
Ваш регіональний сервісний партнер ТОВ «MTI-Сервіс»
+380(44) 590-28-01 servicg@mti.ua

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо після проведеної консультації Покупець не зможе самостійно усунути проблему, ремонт буде виконано спеціалістами сервісного центра ТОВ «MTI-Сервіс» або призначеним ним партнером по сервісу.
3.2. Якщо ремонт не підпадає під умови Гарантії, його вартість буде відновлена на рахунок Покупця.
3.3. Остаточне рішення по визнанню дефекту гарантійним приймає Виробник.
4. Умови звільнення від зобов'язань по проведенню гарантійного обслуговування.
4.1. У випадку втрати гарантійного талону та фінансових документів, що підтверджують покупку.
4.2. Якщо Покупець не забезпечив для представників сервісного центру доступ та час, необхідн для усунення проблеми.
4.3. Не підпадають під умови Гарантії:
4.3.1. Ушкодження, викликані порушенням правил експлуатації (містяться в Інструкції Користувача). Зокрема ушкодження викликані: механічними пошкодженнями, потрапляннями сонячного проміння, забрудненням пристрою зокрема через відсутність регулярного догляду; ушкодження викликані підключенням до джерела електроживлення з іншим номіналом напруги, а також викликані локальними умовами, такими як підвищене забруднення, вологість, запаювання, випари, отруєнням комахами, гризунами, тощо.
4.3.2. Механічне або електричне ушкодження пристрою.
4.3.3. Ушкодження, викликані діями Покупця або сторонніх осіб: зокрема механічне ушкодження панелі керування, інші механічні ушкодження, модифікацію пристрою, спробами ремонту в не авторізованих сервісних центрах
4.3.4. Обладнання, що використовується/ що використовується не за призначенням (визначається Виробником обладнанням).
4.3.5. Обладнання з відсутньою табличкою із серійним номером або якщо в ній зроблені виправлення.
4.3.6. Ушкодження, що відбулися у випадку форс-мажору, природної катастрофи, пожежі, повені, тощо.
4.3.7. Ушкодження, що пов'язані з стрибками напруги в електричній мережі чи комутації інтерфейсних кабелів.
5. Введення в експлуатацію виробів та умови технічного обслуговування
5.1. Введення в експлуатацію, встановлення додаткових опцій (ПО), а також проведення технічного обслуговування, не включені в гарантійну підтримку виробів і здійснюються згідно з тарифами і умовами авторізованих сервісних центрів.

ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБА

ДВОСТОРОННЯ НАРІЗКА / ДИСК ПОДРІБНЕННЯ

Диск призначений для нарізки або подрібнення овочів, таких як огірки, морква, картопля, цибуля-порей та рітчата цибуля і деяких видів сиру. Ніколи не обробляйте тверді інгредієнти, як кубики льоду за допомогою диска.

Ріжучі кромки диска дуже гострі. Не торкайтеся до них.

1. Помістіть блок зв'язку в чашу кухонного комбайна.

2. Помістіть двосторонній диск нарізки/подрібнення на блок зв'язку з бажаної сторони яка спрямована вгору.

3. Встановіть кришку на чашу. Поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати її (почуєте «клацання».

4. Помістіть інгредієнти в отвір подачі.
- Попередньо наріжте великі інгредієнти на шматки, які поміститься в трубку подачі.
- Заповніть трубку подачі рівномірно для досягнення найкращих результатів.
- Коли ви потрібно обробити велику кількість інгредієнтів, робіть невеликі перерви і звільняйте чашу між партіями.
- Сир, наприклад Пармезан, Гауда або Ементаль повинен бути оброблений охолодженим.

5. Закріпіть блок двигуна на кришці чаші (почуєте «клацання»)

6. Встановіть штовхач в трубці подачі.

7. Натисніть і утримуйте кнопку турбо швидкості, щоб прилад запрацював

ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБА

- При використанні кнопки турбо швидкості, прилад працює на максимальній швидкості, в цьому випадку, ви не можете регулювати швидкість за допомогою перемикача швидкості.

8. Зупіть натисніть штовхачем на інгредієнти в трубці подачі.

9. Після обробки, натисніть кнопку фіксатора на блоці двигуна і зніміть блок двигуна з кришки кухонного комбайна.

10. Поверніть кришку за годинниковою стрілкою і витягніть її з чаші.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ПОДРІБНЮВАЧ

Подрібнювач призначений для подрібнення м'яса, сиру, цибулі, зелені, часнику, моркви, волоських горіхів, фундуку, мигдалю і т.д.

Для подрібнення твердих продуктів, використовуйте "+" перемикач.

Не обробляйте надзвичайно тверду їжу, наприклад, мускатний горіх, каву і зерно.

Перед подрібненням:

- Попередньо наріжте м'ясо, сир, цибулю, часник, моркву, перець.
- Видаліть з стебел траву, зніміть шкарлупки з горіхів
- Видаліть кістки, сухожилля і хрящі з м'яса.

1. Помістіть лезо на центральний контакт чаші і поверніть його, щоб зафіксувати на місці.
2. Помістіть інгредієнти (не більше 250г /за один раз) в чашу подрібнювача.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Загальні положення
Дякуємо Вам за покупку пристрою Hölmer. Ми гарантуємо високу якість нашого пристрою при дотриманні умов і правил технічної експлуатації. Всі продукція Hölmer виготовлена з використанням передових технологій.
Сподіваємося, що даний пристрій буде повністю відповідати всім Вашим запитам.
1.1 Якщо у Вас виникнуть будь-які проблеми, настійно рекомендуємо Вам звертатися лише до авторізованих сервісних центрів (АСЦ), адреси та телефони яких вказані в цьому талоні.
1.2. Щоб уникнути непорозумінь переконайтеся уважно Вас уважно вивчити Інструкцію експлуатації, перевірте, чи правильно заповнений Вашим продавцем Гарантійний талон. Серійний номер і модель пристрою повинні відповідати зазначеним в гарантійному талоні. Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно і чітко зазначених моделі, серійного номера пристрою, дати продажу гарантійного терміну, чітких печаток фірми продавця, підпису продавця і покупця.
1.3. Заборонається вносити будь-які зміни, стирати або переписувати дані, зазначені в гарантійному талоні. В цьому випадку талон вважається недійсним.
2. Умови гарантії.
2.1. Гарантія поширюється від дня продажу. Гарантійне обслуговування пристроїв які потребують професійного первинного запуску, проводиться тільки при умові з первинного запуску в експлуатацію спеціалістами авторізованого сервісного центру з відповідною відміткою в гарантійному талоні.
2.2. Гарантія поширюється тільки на дефекти матеріалу або виготовлення. Такі дефекти будуть ліквідовуватися безкоштовно шляхом заміни або ремонту на підставі рішення Виробника. Після завершення ремонтних робіт будь-які замінені частини будуть зберігатися в авторізованому сервісному центрі (АСЦ) та стають власністю Виробника.
2.3. Гарантія не поширюється на аксесуари, до яких відносяться (в залежності від типу техніки): ніжки, стакани, вінчики для збивання, насадки блендера.
2.4. Гарантійний строк на заміщені джерела живлення і / чи зарядні пристрої, що входять в комплектність складає 6 місяців з дати продажу.
2.5. Умовою забезпечення гарантійного обслуговування є наявність гарантійного талону та касового чека (рахунка-фактури). Покупець зобов'язаний зберігати Гарантійний талон та касовий чек (рахунок-фактуру) протягом усього гарантійного періоду й представляти його при зверненні по Гарантії.
2.6. Робота з ремонту виконується сервісним центром ТОВ «MTI-Сервіс», або призначеним ним партнером по сервісу. Гарантійне обслуговування проводиться у звичайній робочий час з понеділка по п'ятницю, за винятком святкових днів, в приміщенні сервісного центра ТОВ «MTI-Сервіс», або призначених ним партнерів по сервісу, або в приміщенні Покупця за виклику сервісного центра ТОВ «MTI-Сервіс».
2.7. Пристрій приймається в ремонт по гарантії в повній комплектації.
3. Дії у випадку виявлення несправності у гарантійний період.
3.1. У випадку виявлення несправності обладнання Покупець повинен в той самий день звернутися до сервісної служби за телефонам (044) 458-38-70 або e-mail: service@mti.ua (для Києва) та (044) 590-28-01 або e-mail: servicg@mti.ua (для інших міст України) для отримання консультації.

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга живлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Споживана потужність: 1000 Вт

ЕКОЛОГІЧНІСТЬ УТИЛІЗАЦІЯ

Цей продукт класифікується як електричне або електронне обладнання, яке не можна викидати разом з побутовими відходами наприкінці терміну його корисного використання.

Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) (2002/96/ ЕС) була введена в дію щоб переробити продукти з використанням кращих доступним методів утилізації і рециклінгу, щоб мінімізувати вплив на зовнішнє середовище, ліквідувати будь-які небезпечні речовини і уникнути збільшення звалищ. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації про правильну утилізацію електричного та електронного обладнання.

ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБА

3. Встановіть кришку на чашу подрібнювача. Поверніть кришку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її.

4. Вставте блок двигуна в блок зчеплення, поки він не зафіксується.

5. Натисніть на кнопку високої швидкості, щоб включити прилад.

6. Після використання, натисніть кнопку фіксатора, щоб видалити блок двигуна.

7. Поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб відімкнути його і підійміть її вгору.

8. Треба обережно вийняти ніж, повернувши і потягнувши його, перед видаленням обробленої їжі.

ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБА

ШТОВХАЧ – ПОРАДИ І ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не надавайте великий тиск на штовхач при натисканні на інгредієнти.

Є два види штовхачів (маленький і великий) для даного пристрою:

1. Використовуйте великий штовхач, щоб штовхати великі блоки інгредієнтів в чашку обробки.

2. Для тонкої нарізки (наприклад, шинки, огірків, моркви і т.д.), помістіть продукти в отвір великого штовхача, та використовуйте малий штовхач, щоб штовхати його. Невеликий штовхач може бути виведений з великого штовхача, повернувши його в напрямку проти годинникової стрілки.

3. Попередньо порізте великі компоненти, щоб зробити їх придатними до завантаження.

4. Заповніть трубку подачі рівномірно для досягнення найкращих результатів.

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Відключіть прилад і зніміть насадку.

Примітка: Не занурюйте знімну насадку блендера у воду, тому що мастило на підшипниках може змитись.

2. Промийте знімну насадку під проточною водою, без використання абразивних очищувачів або миючих засобів. Після закінчення очищення насадки, помістіть її у вертикальному положенні, так що вода, яка могла потрапити в середину, змогла стекти.

3. Протріть блок двигуна вологою тканиною. Ніколи не опускайте його у воду для очищення, може статися ураження електричним струмом.

4. Ретельно висушіть прилад.

Увага: Леза дуже гострі, поводьтесь з ними з обережністю.

5. Зберіть блендер, та помістіть його у вертикальному положенні в настінний кронштейн, для економії простору.

ШВИДКЕ ОЧИЩЕННЯ

Щоб швидко очистит блендер між різними задачами обробки, утримуйте насадку блендера у чаші яка наполовину наповнена водою і включіть блендер на кілька секунд.